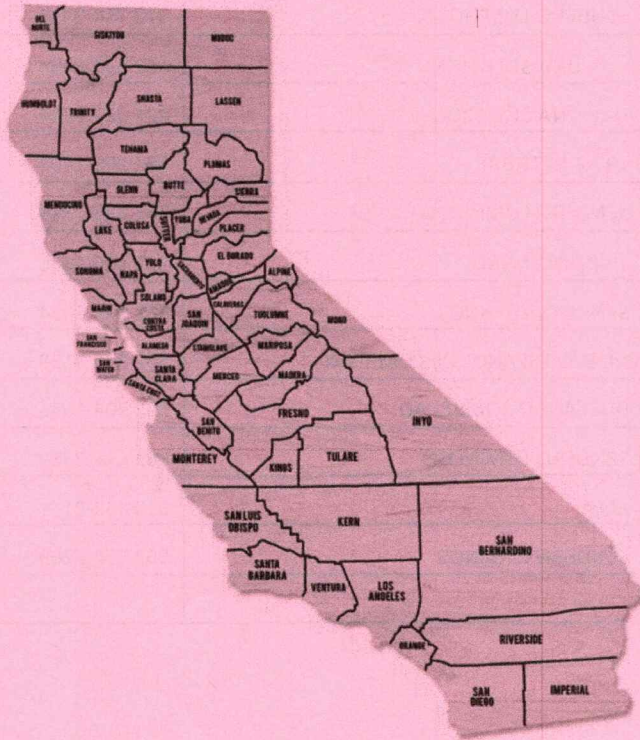


## 47 CONVENCION ESTATAL HISPANA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS DE CALIFORNIA

**AREA SEDE:**

## SUR DE LA BAHIA

**MAYO 24, 25, 26 2024**





# SERVIDORES DEL COMITE ORGANIZADOR

SERVICIO	NOMBRE	GRUPO	TELEFONO
CORDINADOR	MIGUEL G.	5ta TRADICION	562 502 - 0195
ALT	MARIBEL M.	NUEVO ESPANOL DE PARAMOUNT	562 841-0188
SECRETARIO	NICOLAS S.	VIDA EN ACCION	323 784-5821
ALT SECRETARIO	MARIA V.	HAY UNA SOLUCION	562 781-1952
TESORERO	CUAUHTEMOC S.	SENDERO LUMINOSO	310 754-5333
FINANZAS	ALBERTO P.	HAY UNA SOLUCION	562 639-8454
ALT FINANZAS	ANGEL Z.	HAY UNA SOLUCION	424 222-2914
RELACIONES PUBLICAS	JESUS C.	19 DE OCTUBRE	562 965-1494
ALTERNA	IVANIA G.	SENDERO LUMINOSO	323 383-7785
TEMARIA Y ORATORIA	MIREYA G.	19 DE OCTUBRE	323 566-5636
ALTERNA	ESMERALDA P.	SENDERO LUMINOS	562 333-5034
DELEGADO AL DIRECTORIO	JOSE A.	NUEVO ESPANOL DE COMPTON	562 334-8158
SECRETARIO PERMANENTE	JUAN B.	BUSCANDO SOBRIEDAD	562 704-1943
RECEPCION HOSPITALIDAD	OMAR G.	SENDERO LUMINOSO	562 645-2783
ALTERNA	SANDRA O.	ALFA	310 433-2121
TRANSPORTACION	JUAN V.	SENDERO LUMINOS	562 774-6208

ASISTENCIA AL DIRECTORIO												
AREA	NOMBRE	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DEC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY
CHINO	JUAN .C	X	X	X	X							
RIVERSIDE	JOSE. M. P	X	X	X	X							
ORANGE	RIGO .C	X	X	X	X							
ALT	BETO .C			X	X							
SANMATEO/STCLARA	Jose I.G.				X							
ESTE DE LA BAHIA	JOSE LUIS G.	X	X	X	X							
LOS ANGELES	LUIS. D	X	X	X	X							
NORTE DE LA BAHIA	ROBERTO .M	X	X	X	X							
ALT	JOSE	X	X		X							
SAN BERNARDINO												
SAN GABRIEL												
SAN JOAQUIN	MARIA. B	X	X	X	X							
ALT	ADRIANA	X	X									
VALLE CENTRAL	ALFONSO	X	X		X							
ALT	ISRAEL	X	X		X							
VENTURA												
SUR DE LA BAHIA	JOSE. A	X	X	X	X							
ALTO DESIERTO												
SAN FRANCISCO	MARIO .M	X	X	X	X							
BAKERSFIELD												
COACHELLA	FRANCISCO JAVIER		X	X	X							
COSTA CENTRAL												
SACRAMENTO	RAYMUNDO. J	X	X	X	X							
SAN DIEGO	Jose C. Guillermo G.				XX							
SAN FERNANDO												
SANTA MARIA												
TULARE	FELICITO. F		X	X	X							



Inicio con un minuto de silencio seguido de la oración de la serenidad, lectura del enunciado de A.A. por el coordinador, lectura del preámbulo de las guías para convenciones, lectura de las 12 tradiciones, presentación del comité organizador, presentación de los comités de áreas.

AREAS PRESENTES: 5 CHINO II, 6 CENTRAL RIVERSIDE, 7 ORANGE, 3 SAN MATEO/SANTA CLARA, 5 ESTE DE LA BAHIA, 4 LOS ANGELES, 5 NORTE DE LA BAHIA, 2 SAN JOAQUIN, 6 VALLE CENTRAL, 6 SAN FRANCISCO, 5 COACHELLA, 6 SACRAMENTO, 5 SAN DIEGO, 3 TULARE

SE HICIERON PRESENTES 15 AREAS 1 VISITA QUE FUERON 84 ASISTENCIAS EN TOTAL

INFORME DEL COMITE PERMANENTE:

10-14-23 ASAMBLEA #4

Dio inicio alas 8:45. Con la oracion de la serenidad. Se le dio lectura al insiso B de las guias de convenciones.

Se isieron presentes 11 areas, Riverside 1 Coachella 1, Orange 2, Este de la Bahia 2, Los Angeles 1, Norte de la Bahia 1 San diego 1, San francisco 3 sur de la Bahia 1, Tulare 1, Valle Central 4

Se le dio lectura a la correspondencia se recibieron 3 cartas una del este de la Bahia una de San Diego, y otra de oficinas c entrales e intergrupales de AA del Norte de la Bahia, dentro de las cartas se le dio la bienvenida a los servidores nuevos y al are a de San Diego.

Se dio una pequena resena sobre las actividades y responsabilidades que el comite del directorio deve yevar acabo.

En el reporte del coordinador de le pidio que fueze mas especifico en su reporte, y se le sugierio que fueze mas reponsable y que se ponga las pilas y mas autoridad con su comite.

Se le llamo al consultivo de relaciones publicas para saber el prosupuesto de las memorias y dijo que 1500 por \$1650.00 y solo faltan las areas aprueben las cantridad de memorias y se manden imprimir, individual cuestan \$1.10 por memoria y el permanente sugiere que se impriman 500

Al secretario se le dijo que ubo areas que no recibieron boletines y el resto no les llegaron y la conclusion fue que el permanente le sugirio alos companieros secretarios que trabajen mas en los envios de boletines y que tienen que tener pruebas y los tracking number para poder saber donde estan los boletines que se extravién y que agan personal mente el envio de boletines

Al tesorero el area de Tulare le cuestiono porque su contribucion no aparecio en los boletines tambien se le sugierio que no puede tomar deciciones sobre cuestiones de la convencion sin antes de consultar con las areas que se tome responsabilidad de su servicio como tal que se apegue al anonimato como nuestro programa y nuestra convencion lo sugiere

El companiero de Relaciones publicas dio su reporte, se le sugiero al companiero primera mente que se apadrine que precione mas en la negociacion del hotel, que hable con su comite para que lo acompanie al hotel para futura negociaciones

Tambien se hablo sobre el alterno del tesorero que deserte el servicio y el companiero de cooperacion cancelo la tarjeta par a evitar problemas con el dinero

Despues de la audotoria tambien se icieron presentes las areas de Sacramento y Chino II

Dio por terminada la junta alas 11:47 con la oracion de la Responsabilidad

Reporte de relaciones publicas XLVII CONVENCION HISPANA DE A.A DEL ESTADO DE CALIFORNIA AREA SEDE SUR DE LA BAHIA MAYO 24,25 Y 26 2024

OCTUBRE 14 2023 Companieros alcoholicos de todas las areas del estado de california recivan un caloroso saludo de parte de este comite de relaciones publicas esperando el poder superior les tenga gozando de felicises 24 hrs. De bendita sobriedad.

Les traemos los posters para que los lleven a sus areas asi como los tickets de registraciones y talonarios de contribuciones voluntarias me comuniqué con la representante del hotel para negociar 100 cuartos que me pidieron y su respuesta es que el hotel solo nos pueden ofrecer 50 cuartos mas para esa fechas ya tienen mucha demanda le pedi que fueran doble cama quedo en comunicarse conmigo y asta el dia de hoy 13 de Octubre no me eh podido comunicar ni recibido noticias de ella ni de la manejadora de eventos boy a tener que buscarles en persona nueva mente lla que cuando fui me informo que estaban ausentes por enfermedad lo unico que tambien me dijo tambien me dijo por telefono es que el costo seria el mismo \$259.00 y no podian darnos ninguna conecion tambien able con el companiero de las grabaciones y me dijo que la grabacion en CD oh USB el costo seria \$30.00 por paquete me comuniqué con dos agrupaciones musicales y quedaron de inviarme informacion de los costos, tambien quiero recordarles que necesitan asegurarse de la informacion de los grupos de sus areas para la elaboracion de los directorios, las plumas y los listones para las bachas quedaron enviarme muestras se las traire el proximo mes, seguimos visitando dos grupos por semana y teneniendo dos juntas de representantes y uno junta interna y pro ultimo se dieron los primeros \$10,000.00 dolares al hotel y el proximo mes tenemos que dar los suigientes \$10,000.00 que seria el segundo pago de ante mano gracias por permetirnos servir, que tengan un feliz retorno a sus hogares y los que no tengan asus casas

Att. Coordinador Jesus C.

Altrena Ivania

## AUDITORIA

10-14-23

Reporte de auditoría

Buenos días compañeros. nos hacemos presentes los compañeros:

Cuauhtémoc Tesorero

Alberto -Finanzas

Ángel alterno -Finanzas

Sara -Sacramento

Manuel -Orange

y yo Sandra -Chino 2

Se revisaron los recibos y los estados de cuenta del boletín #2 y # 3 el boletín # 2 las entradas fueron de \$4704 de las áreas que hace un subtotal de \$3,342.04 menos los gastos que fueron un total de \$1,018.12 con eso nos hace un total de \$33,323.92 nos asesoramos que en el gasto de tinta negra que aparece en el boletín \$224.23 no es correcto el gasto fue de 229.23 pero el total de gastos es correcto sólo fue un error de imprenta en el boletín #3 las entradas fueron \$3,848.66 qué hacen un subtotal de \$37,172.58 menos los gastos que hubo de \$10,655.57 que hace un balance actual de \$26,517.01

Antemano les agradecemos por dejarnos servir

**MIGUEL C.**

Paso a informarles.

Estamos visitando dos grupos por semana lunes y jueves los sabados 1 y 3 del mes son juntas con los representantes de grupos segundo con los diferentes areas y los demas juntas internas.

Ya se isieron los cuatro laminas faltantes de las areas, Tulare, San Francisco, San Diego, Santa clara San mateo.

Acompanamos al comite permenente ala formacion de la mesa de servicio del are San Diego. El sabado 25 de septiembre.

El companero rigo dejo el servicio del segundo del tesorero por problemas discutidas con el propetario.

Por lo tanto eso es todo por el momento.

At. Cordinador del comite organizador

Miguel C.

**SECRETARIO:**

Informe del secretario, buenas tardes companeros mi nombre es Nicolas S. del comité organizador de la convencion #47. Nos hicimos presente en la junta de areas del este de la bahia. Paso ah informarles que se hicieron presentes 15 areas incluyendo el comité organizador. Hubo 2 puntos que tratar, el 1- las memorias. Mejora – se aprobaron 500 memorias para hacer la reparticion. y 2- Relaciones Publicas (poster)- Mejora- Las areas no aprobaron el poster le dijieron al companero de relaciones publicas que lo bolviera hacer.,y trajiera tres muestras para que las areas lo aprobaran para la sigiente junta. El companero de relaciones publicas comento que el se hacia responsable de los gastos algo que no fue aprobado. Quedo pendiente la carta que trajo la area de San Joaquin. Tambien se aprobo que las voluntarias y las bachas se quedaran como estan para seguir trabajando. Tambien nos reunimos en la junta del permanente. Se no sugerio como poder trabajar un poco mejor en el boletin para que llegaran mas ha tiempo., les pedimos una disculpa por la tardansa del boletin vamos ah tratar de mejorar. Por el momento es todo companeros que tengan felizes 24 horas. Termino con la oracion de la Responsabilidad, alas 3:45 pm. Atentamente secretario Nicolas S. Alterna Maria V.



**TESORERIA:**

(7)

10-16-23

**\* REPORTE DE TESORERIA \***

Después de haber finalizado nuestra asamblea el pasado 14 de octubre, en el área del este de la bahía se elaboró el siguiente informe detallando las aportaciones de las 15 áreas participantes, al final de la lista de aportaciones, también están reflejadas las séptimas de la primera y segunda canasta que en esta asamblea se recolectaron.

Gastos llevados a cabo están también detallados.

**\* ENTRADAS DE AREA \***

San Mateo/ Santa Clara	\$175.00
Este de la Bahía	\$513.00
Central de Riverside	\$298.00
Chino II	\$393.00
Los Ángeles	\$714.00
Valle Central	\$377.00
Sacramento	\$379.00
Valle de Coachella	\$290.00
Norte de la Bahía	\$908.00
Valle de San Joaquín	\$231.25
Tulare	\$183.00
Orange	\$334.00
San Diego	\$84.00
San Francisco	\$309.00
Sur de la Bahía	\$1255.00
1ra canasta	\$198.00
2da canasta	\$160.00
<b>TOTAL DE ENTRADAS</b>	<b>\$6801.25</b>

**GASTOS**

DEPOSITO A IMPRESORA PARA POSTERS, TALONARIOS Y REGISTRACIONES	\$ 1500.00
PAGO DEL BALANCE A IMPRESORA	\$1636.61
ENVIO DE BOLETINES	\$216.65
TINTA Y PAPEL	\$566.91
TRANSFERENCIA A CAJA CHICA	\$42.98
<b>TOTAL DE GASTOS</b>	<b>\$3,963.15</b>

**GASTOS DE CAJA CHICA**

LIBRO DE REGISTRO Y LIBRETA DE TESORERIA PARA COORPORACION	<b>\$42.98</b>
---	----------------

BALANCE ANTERIOR (9-10-23)	\$26,517.01
ENTRADAS (10-14-2023)	\$6,801.25
SUBTOTAL	<b>\$33,318.26</b>

GASTOS	\$3963.15
--------	-----------

BALANCE (10-16-23)	\$29,355.11
--------------------	-------------

CAJA CHICA	\$500.00
------------	----------

TESORERO CUAUHEMOC



**VALLE DE SAN JOAQUIN**

GRUPO	SEPTIMA	TOTAL
SOLO POR HOY	\$46.25	\$46.25
LIBERTAD	\$25.00	\$25.00
UNA ESPERANZA	\$10.00	\$10.00
LUZ DEL ANGEL	\$60.00	\$60.00
TRES LEGADOS	\$20.00	\$20.00
LA VERDAD PERLIER CA	\$30.00	\$30.00
BIENVENIDA	\$10.00	\$10.00
LA VERDAD PARLIER CA	\$30.00	\$30.00
		<b>\$231.25</b>

**NORTE DE LA BAHIA**

GRUPO	SEPTIMA	CONT. VOL.	TOTAL
LA LUZ DE SONOMA	\$18.00	\$10.00	\$28.00
QUERER ES PODER	\$	\$20.00	\$20.00
SAN RAFAEL	\$50.00	\$25.00	\$75.00
LATINO DE NAPA	\$30.00	\$52.00	\$82.00
UNA NUEVA ILUSION	\$28.00	\$42.00	\$70.00
BIEN ESTAR	\$38.00	\$20.00	\$58.00
NUEVA ESPERANZA		\$32.00	\$32.00
FE Y VISION	\$46.00	\$49.00	\$95.00
UNA NUEVA VIDA	\$28.00	\$103.00	\$131.00
RENACER	\$57.00	\$50.00	\$107.00
TRABAJANDO CON LOS DEMAS	\$34.00	\$10.00	\$44.00
PARAISO	\$34.00	\$60.00	\$94.00
VIVIENDO SOBRIOS	\$32.00	\$40.00	\$72.00
			<b>\$908.00</b>

**CENTRAL RIVERSIDE**

GRUPO	SEPTIMA	TOTAL
BELLO AMANECER	\$26.00	\$26.00
BELLO AMANECER	\$20.00	\$20.00
LA NUEVA CONCIENCIA	\$28.00	\$28.00
LA NUEVA CONCIENCIA	\$20.00	\$20.00
MENTE ALERTA JUNTA DE AREA RIVERSIDE	\$14.00	\$14.00
MENTE ALERTA	\$23.00	\$23.00
MI DESPERTAR ESPIRITUAL	\$33.00	\$33.00
EMPEZANDO A VIVIR	\$20.00	\$20.00
NUEVA VIDA	\$29.00	\$29.00
NUEVOS HORIZONTES	\$31.00	\$31.00
NUEVO 24	\$34.00	\$34.00
MENTE ALERTA JUNTA DE AREA RIVERSIDE	\$20.00	\$20.00
		<b>\$298.00</b>

**ESTE DE LA BAHIA**

GRUPO	SEPTIMA	CONT. VOL.	TOTAL
NUEVA MANERA DE VIVIR	\$60.00	\$87.00	\$147.00
CONOCETE ATI MISMO	\$31.00	\$41.00	\$72.00
FRUITVALE LATINO	\$64.00	\$90.00	\$154.00
DESPERTAR	\$33.00	\$107.00	\$140.00
			<b>\$513.00</b>

**SAN MATEO/SANTA CLARA**

CONT. VOL.	<b>\$175.00</b>
------------	-----------------

**VALLE DE COACHELLA**

GRUPO	SEPTIMA	CONT. VOL.	TOTAL
		\$190.00	\$190.00
ESTRELLA EN EL CAMINO	\$25.00		\$25.00
SOLO POR HOY	\$40.00		\$40.00
COMITE	\$35.00		\$35.00
			<b>\$290.00</b>



**SACRAMENTO**

GRUPO	SEPTIMA	CONT. VOL.	TOTAL
CUANDO EL CORAZON HABLA		\$64.00	\$64.00
UN NUEVO CAMINO		\$94.00	\$94.00
LATINO AMERICANO		\$41.00	\$41.00
SACRAMENTO		\$40.00	\$40.00
CHICO	\$50.00	\$70.00	\$120.00
UN NUEVO DESPERTAR		\$20.00	\$20.00
			<b>\$379.00</b>

**VALLE CENTRAL**

GRUPO	SEPTIMA	CONT. VOL.	TOTAL
SINCERIDAD STOCKTON CA		\$43.00	\$43.00
VOLVER A VIVIR STOCKTON CA		\$51.00	\$51.00
RENACER TRACY CA	\$80.00		\$80.00
AMOR A LA VIDA STOCKTON CA	\$60.00		\$60.00
LIBERTAD MODESTO CA	\$90.00		\$90.00
REFUGIO STOCKTON CA	\$50.00		\$50.00
		\$3.00	\$3.00
			<b>\$377.00</b>

**SAN FRANCISCO**

CONT. VOL.	<b>\$309.00</b>
------------	-----------------

**SAN DIEGO**

CONT. VOL.	<b>\$84.00</b>
------------	----------------

**ORANGE**

GRUPO	SEPTIMA	TOTAL
ONCE DE ENERO	\$49.00	\$49.00
NUEVA LUZ	\$24.00	\$24.00
FUENTE DE VIDA	\$42.00	\$42.00
LUZ ETERNA	\$33.00	\$33.00
LA BUENA VOLUNTAD	\$29.00	\$29.00
UNA ETRELLA EN EL CAMINO	\$24.00	\$24.00
RECUPERACION	\$30.00	\$30.00
GRUPO CENTINELA	\$34.00	\$34.00
UNO Y LOS QUE SIGUEN	\$69.00	\$69.00
		<b>\$334.00</b>

**TULARE**

GRUPO	SEPTIMA	TOTAL
TERCER LEGADO FARMERVILLE CA	\$25.00	\$25.00
TRANSMITELO VISALIA CA	\$16.00	\$16.00
DESEO DE VIVIR HANDFORD CA	\$18.00	\$18.00
UNA NECESIDAD PORTERVILLE CA	\$124.00	\$124.00
		<b>\$183.00</b>

**LOS ANGELES**

GRUPO	SEPTIMA	CONT. VOL.	TOTAL
ARMONIA	\$36.00		\$36.00
BENDITA SOBRIEDAD	\$34.00		\$34.00
BIENESTAR	\$36.00		\$36.00
2 EN 1	\$60.00		\$60.00
UNIDAD	\$25.00	\$38.00	\$63.00
ALIANZA LATINA	\$142.00		\$142.00
UN DIA ALA VEZ	\$40.00		\$40.00
CINCO DE ENERO	\$19.00		\$19.00
CENTRAL DE HOLLYWOOD	\$35.00		\$35.00
DISTINTO AMANECER	\$67.00		\$67.00
2 EN 1	\$30.00	\$12.00	\$42.00
UNION Y ESPERANZA		\$32.00	\$32.00
RENACER	\$23.00		\$23.00
DESPERTAR UN DIA A LA VEZ	\$20.00		\$20.00
ULTIMO PASO	\$65.00		\$65.00
			<b>\$714.00</b>

**CHINO #2**

GRUPO	SEPTIMA	CONT. VOL.	TOTAL
ALEGRIA DE VIVIR	\$82.00		\$82.00
SUPERACION DE MONTCLAIR	\$40.00		\$40.00
TRES DE MARZO	\$54.00		\$54.00
LO ESTOY PENSANDO	\$31.00		\$31.00
ASUZA LATINO	\$40.00		\$40.00
NUEVA VIDA	\$70.00		\$70.00
		\$76.00	\$76.00
			<b>\$393.00</b>



**SUR DE LA BAHIA**

GRUPO	SEPTIMA	CONT. VOL.	REGIST.	TOTAL
SI TU NO PUEDES YO SI	\$43.00	\$65.00		\$108.00
SOBRIEDAD	\$28.00	\$70.00		\$98.00
JUNTA DE DELEGADOS	\$30.00			\$30.00
TRES DE ABRIL	\$70.00		\$30.00	\$100.00
ULTIMA ESPERANZA	\$54.00	\$15.00		\$69.00
SENDERO LUMINOSO	\$30.00		\$105.00	\$135.00
UNA ESPERANZA	\$56.00			\$56.00
VIDA EN ACCION	\$44.00		\$30.00	\$74.00
BUSCANDO SOBRIEDAD	\$33.00		\$15.00	\$48.00
QUINTA TRADICION	\$25.00			\$25.00
ALFA	\$20.00			\$20.00
PRIMER PASO	\$25.00			\$25.00
JUNTA INTERNA	\$34.00			\$34.00
ULTIMA ESPERANZA	\$40.00			\$40.00
VOLVER ALO BASICO	\$50.00	\$5.00	\$30.00	\$85.00
HAY UNA SOLUCION	\$40.00			\$40.00
12 Y 12	\$25.00			\$25.00
JUNTA DE DELEGADOS	\$30.00			\$30.00
19 DE OCTUBRE	\$66.00			\$66.00
ALFA	\$31.00			\$31.00
TRES LEGADOS			\$60.00	\$60.00
SUR DE LA BAHIA		\$56.00		\$56.00
			<b>TOTAL</b>	<b>\$1255.00</b>

10-14-2023

Hola soy mireya y soy alcoholica mi servicio es temaria y oratoria comapeneros e podido acompañar al comite de la convencion estatal hispana del estado de california en el comite de visitas del mes de septiembre.

09-04-23 Gpo. Sendero luminoso

09-07-23 Gpo. Servir y vivir

09-11-23 Gpo Si tu no puedes yo si

09-21-23 Gpo. Ultima esperanza

09-28-23 Gpo. Vida en accion

Y el dia 09-23-23 les acompane al comite a san diego a motivarles y dar la experiencia como comite y pues fue un exito. van a empezar a trabajar desde ya. Gracias por dejarme servir.

Propietaria

Mireya

Alterna Esmeralda

### **INFORME DE RECEPCION Y HOSPITALIDAD**

Buenas tardes nombre es Omar y soy alcoholico. quiero informarles que estamos trabajando en nuestro servicio junto con mi alterna Sandra y nuestro servicio es Recepcion y Hospitalidad. Seguimos acompañando grupos con el Comité Organizador motivando a compañeros a que se unan al comite de Recepcion y Hospitalidad. En la visita del Grupo 3 De Abril se unio a nosotros el compañero Carlos. tambien hemos visitado algunos restaurantes cerca del Hotel Torrance Marriot en Redondo Beach 3635 Fashion Way en Torrance, CA.

Hable con Wahoo's Fish Tacos Mexican Food y me comentaron que estamos un poco retirados del tiempo a la fecha del a Convencion, que hablemos con ellos en unos 4 meses antes del evento. tambien se hablo con Copa de Vida y se me dijo que hablaran con el dueño principal que por el momento esta fuera del pais. tambien quiero comunicarles que cruzando la calle tenemos el Del Amo Mall donde hay varios restaurantes de comida rapida y hay tambien hay varias tiendas. tambien hay varios restaurantes que estan a 2 o 3 millas del hotel. Sin mas me despido deseandoles felices 24 horas. gracias.

Propietario Omar G. y Alterna Sandra O.

### **INFORMES DE LAS AREAS:**

#### **CHINO #2**

10-14-23 Estimados compañeros de la convención número 47 de nuestro estado reciban un cordial saludo de nuestro comité seguimos visitando los 13 grupos del área y también tenemos 2 juntas de representantes al mes que son el primero y tercer domingo del mes en esta ocasión traemos una contribución de \$393 y les pedimos 25 boletines a la misma dirección antemano darles las gracias a las áreas que se asieron presentes a nuestra asamblea #4 y feliz retorno a sus casas. Att. secretario Enrique

#### **RIVERSIDE**

OCTUBRE 14-2023

REPORTE: saludos a todos compañeros de todas las áreas, el área de riverside sigue trabajando continuamos con nuestras actividades motivando e informando de la convención a todos los grupos. continuamos motivando a los grupos que saquen sus oradores locales y extranjeros. todos nuestro comité está trabajando muy bien, en nuestra área se han unido 3 nuevos delegados de grupos Gabriela del grupo el nuevo 24, Juan del grupo nueva vida de moreno valle y joel sé del grupo mente alerta. también salió elegido para representarnos como alterno el comité del directorio. el comité tiene 2 reuniones de delegados los primeros y tercer domingo del mes el día de hoy tenemos 6 personas en el día de hoy trajimos 298 USD como operación de los grupos de Riverside pedimos 40 boletines a la misma dirección. agradeciendo a todas las áreas por su unidad y cooperación en el servicio de la organización de esta convención hispana del estado de california. esperando todos regresen seguros a sus hogares nos despedimos. un abrazo. y feliz 24 horas de sobriedad. nota el compañero Sergio m coordinador del permanente no pudo asistir porque está hospitalizado tuvo 2 operaciones le pide tolerancia pues quiere seguir con su servicio sus compañeros del área de Riverside. Ana A. Secretaria



Estimados compañeros de la 47 convención estatal hispana de a del estado de california área sur de la bahía el comité regional del condado de orange les desea que estén disfrutando de unas benditas 24 horas de sobriedad el comité regional del condado de orange les informa que está trabajando en su rol de visitas a los grupos de la zona norte y sur del condado de orange los martes se visita un grupo de la zona norte y los jueves se visita un grupo de la zona sur en este mes se visitaron 9 grupos.

1- 11 de a enero	\$ 49.00
2- nueva luz	\$24.00
3- fuente de vida	\$42.00
4- luz eterna	\$33.00
5- la buena voluntad	\$29.00
6- una estrella en el camino	\$24.00
7- la cooperación	\$30.00
8- centinela	\$34.00
9- uno y los que siguen	\$69.00
	\$334.00

Traemos séptima de \$334.00 El comité está trabajando para recibir a los compañeros que integran las áreas para la convención #47 a nuestra asamblea que se llevará a cabo el día 13/01/2024 que va a tener lugar en el 11934 he podrian street Orange california 92869 en el grupo nueva madena. Les informamos que si por favor nos podrían enviar 70 boletines a la misma dirección. les deseamos un feliz retorno a casa. gracias por dejarnos servir. por favor mandar los boletines a la misma dirección a nombre de Socorro Ramírez 2122 Norte shaffer street # A , Orange california 92865

### SAN MATEO/SANTA CLARA

Comité estatal san Mateo santa clara de la convención espana #47 DE AA de california. Reciban un caluroso saludo de su área hermana pasando a lo siguiente dejándoles saber que el compañero José Luis g es el delegado al directorio y margarita r como secretaria del área Roberto como coordinador traemos voluntarios de 175 y alistando para recibirlos en diciembre en San José y san Mateo , 40 boletines, 40 posters, 40 voluntarias 40 registraciones a la misma dirección 1860 b road east palo alto california 94303 bueno gracias que Dios me los bendiga y tengan un bonito retorno a sus hogares su coordinador Roberto. 650 630-0065

### ESTE DE LA BAHIA

Compañeros de la convención #47 del estado de california reciban un afectuoso saludo del este de la bahía a los integrantes de los comités de las oficinas intergrupales hermanas y de la comunidad de AA. deseándoles felices 24 horas de seguridad nuestro comité de área representantes para la convención 47 seguimos trabajando informando a los roy de los grupos del este de la bahía visitando personalmente motivando con el apoyo recibido inmediata corporación monte está ya apoyando a la convención estatal #47 contribuciones de grupo.

		Voluntarias
grupo nuevo manera de vivir	\$60.00	\$87.00
Grupo conócete a ti misma	\$31.00	\$41.00
grupo fruitvale latino	\$64.00	\$90.00
Grupo despertar	\$33.00	\$107.00
total	\$188.00	total voluntarias \$325.00

Solicitamos 40 boletines a dirección 5126 Potrero ave. Richmond california 94804 gracias por asistir al este de la bahía deseándoles felices regresos a sus hogares y felices 24 de sobriedad

## **LOS ANGELES**

pg12

Sábado 14/10/2023 compañeros de los diferentes áreas reciban un cordial saludo de parte que estemos gozando de muchas 24 horas de feliz sobriedad nuestras actividades de siempre visitamos 12 grupos al mes 12 asambleas de delegados en diferentes grupos el primer domingo y el tercer domingo del mes y 2 juntas internas en las 2 oficinas. Queremos 100 boletines y 100 pósters traemos como contribuciones 714.00 Coordinador Luis h 323 952-1585 Secretaria Marisol H. coordinador del permanente Carlos S Delegado al directorio Luis D Comité regional de área Los Ángeles

## **NORTE DE LA BAHIA**

Compañeros de la 47 convención estatal de estado de california el área norte de la bahía les desea que estén disfrutando de una bendita 24 horas de sobriedad. estamos visitando 2 grupos por semana un grupo de comité de área y otro grupo de comité permanente. en esta ocasión traemos una contribución de \$908.00 USD por favor mandar 40 boletines a la misma dirección antemano les deseamos un feliz y seguro regreso a casa deseándoles que sigan disfrutando de otras bendita 24 horas de sobriedad. atentamente área norte de la bahía

## **SAN JOAQUIN**

Buenas tardes, compañeros y compañeras el área de San Joaquín solicita 40 boletines a la misma dirección vemos de contribución la cantidad de 231.25 deseamos que regresen con bien a sus hogares. atentamente alma b secretaria comité regional valle de San Joaquín. enviar los boletines a la misma dirección. AlmaBarajas, 1101 Kadota Ave. Madera california 93638

## **VALLE CENTRAL**

Buenas tardes compañeros no nos mandaron los boletines estamos trabajando traemos contribuciones y séptima \$377.00 esperamos 25 boletines a la misma dirección gracias.

## **SAN FRANCISCO**

Reciban un saludo muy afectuoso de todos los compañeros y hermanos de los grupos de San Francisco y deseándoles muchas bendiciones, agradeciendo por este servicio que están realizando, ya que sin estos servicios no podríamos seguir logrando el objetivo primordial de nuestro maravilloso programa. hola asimismo les informamos que nuestro comité representativo de San Francisco, hemos seguido informando y motivando a los grupos visitando en el mes de septiembre y parte de octubre al grupo central renovación esperanza, hispano y misión, recibiéndonos con un gran apoyo y deseos de recibirlos también a todos ustedes el día que seremos sede de la asamblea. nuestro tesorero nicasio se les entregará las aportaciones recibidas en estas visitas les pedimos 20 boletines del mes de octubre en la misma dirección 166 Newton Street San Francisco california 94112. sin más que informar muchas gracias y felices 24 horas atentamente como usted el área de San Francisco. Gabriel de la fe coordinador, Freddy V. Secretario, Nicasio C. Tesorero, Séptima voluntarias \$309.00

## FINANZAS

INFORME DEL COMITE DE FINANZAS. PROPIETARIO: ALBERTO ALTERNO: ANGEL. SEGUIMOS VISITANDO GRUPOS: LUNES Y JUEVES. Y NOS REUNIMOS LOS SABADOS A LAS 5:00 DE LA TARDE EN LA OFICINA INTERGRUPAL CON EL COMITE ORGANIZADOR.

### ENTRADAS

\$6,443.25	CONTRIBUCION DE ARES
198.00	1. CANASTA
160.00	SEGUNDA CANASTA
<b>\$6801.25</b>	<b>TOTAL DE ENTRADAS</b>

### GASTOS

\$1500.00	1 PAGO DE LA IMPRESORA
\$1636.61	SEGUNDO PAGO DE LA IMPRESORA
\$216.65	ENVIO DE BOLETINES
\$566.91	TINTA Y PAPEL
\$42.98	TRANSFERENCIA A LA CAJA CHICA
<b>\$3963.15</b>	

BALANCE ANTERIOR	\$26,517.01
ENTRADAS	\$6,801.25
SUB TOTAL	\$33,318.26
GASTOS	\$ 3,963.15
BALANCE ACTUAL	\$29,355.11

**\$ 500.00 CAJA CHICA ACTUAL**



## COACHELLA

pg13

Compañeros en AA reciban un cordial saludo de su comité regional de AA del valle de Coachella. para la convención del estado de california #47. Después de este saludo esperamos que estén gozando de muchas 24 horas de sobriedad a continuación les damos nuestro reporte continuamos reuniéndonos en el primer miércoles y último de cada mes y continuamos visitando los grupos 2 veces por semana recordándoles que nuestra asamblea de área será 50225 César Chávez street #105 Coachella Ca. 92236 estamos solicitando 30 boletines al 34116 Date Palm st. Cathedral city California 92234 traemos séptimas voluntarias y de grupos haciendo un total de \$ 255.00 séptimas del comité 35 total \$290.00 sugerida mente necesitamos que los boletines nos manden más pronto gracias.

## SACRAMENTO

Reporte del área de sacramento. buenas tardes compañeros en la 47 convención estatal reciban un caloroso saludo del área de sacramento las siguientes para informarles que seguimos trabajando visitando un grupo por semana para recolectar séptimas y contribuciones voluntarias asistimos a la oficina a dar informes el primero y tercer lunes del mes junta interna de comité un domingo por mes les traemos la cantidad de \$379.00 de contribuciones les pedimos 30 boletines a la siguiente dirección 2228 Franklin avenue Stockton California 95204 también les informamos que esta oficina tendrá su aniversario número 28 el 22 de octubre los invitamos a ser parte de sin más reciban felices 24 horas de sobriedad atentamente área de sacramento también les pedimos 30 pósters y 50 bachas.

## SAN DIEGO

Compañeros de la 47 convención estatal de california reciban un cordial y caluroso saludo del área de San Diego de la oficina central hispana de alcohólicos anónimos les informamos que el día 23 de septiembre se formaron los comité regional y permanente y directorio y quedaron formados de la siguiente manera: coordinador del sub- permanente Jorge P grupo bendita sobriedad secretaria Marina V. grupo buena voluntad delegado propietario al directorio José C. grupo 3 legados delegado alterno al directorio Guillermo G, grupo Highland. también se trae una aportación de 83 y estamos solicitando 30 boletines 100 bachas 100 contribuciones voluntarias y 50 pósters nuestras juntas serán segundo lunes de cada mes y en nuestra próxima junta trabajamos nuestro plan de visita a los grupos de a hermano les agradecemos sus atenciones y en la presente anexamos la nueva dirección que es 1913 Euclid Ave.# 1088 San Diego california 92105

## TULARE

cómite área de tulare compañeros reciban un cordial saludo de los grupos de Tulare. Seguimos visitando un grupo por semana. estamos unidos a nuestra oficina intergrupala y trabajamos con los representantes a la oficina. traemos una contribución de 183.00. sólo si estamos 20 boletines a la misma dirección

### ASAMBLEAS DE AREAS

AGOSTO SAN JOAQUIN	SEPT. CHINO II	OCTUBRE ESTE DE LA BAHIA
NOVIEMBRE VALLE DE COACHELLA	DICIEMBRE SANMATE/STA.CLARA	ENERO ORANGE
FEBRERO SACRAMENTO	MARZO RIVERSIDE	ABRIL SAN FRANCISCO

PROXIMA ASAMBLEA: VALLE DE COACHELLA	DIRECCION: 50225 CESAR CHAVEZ ST. #105 COACHELLA CA 92236
---	---